

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 108 (1982)  
**Heft:** 35

## Titelseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

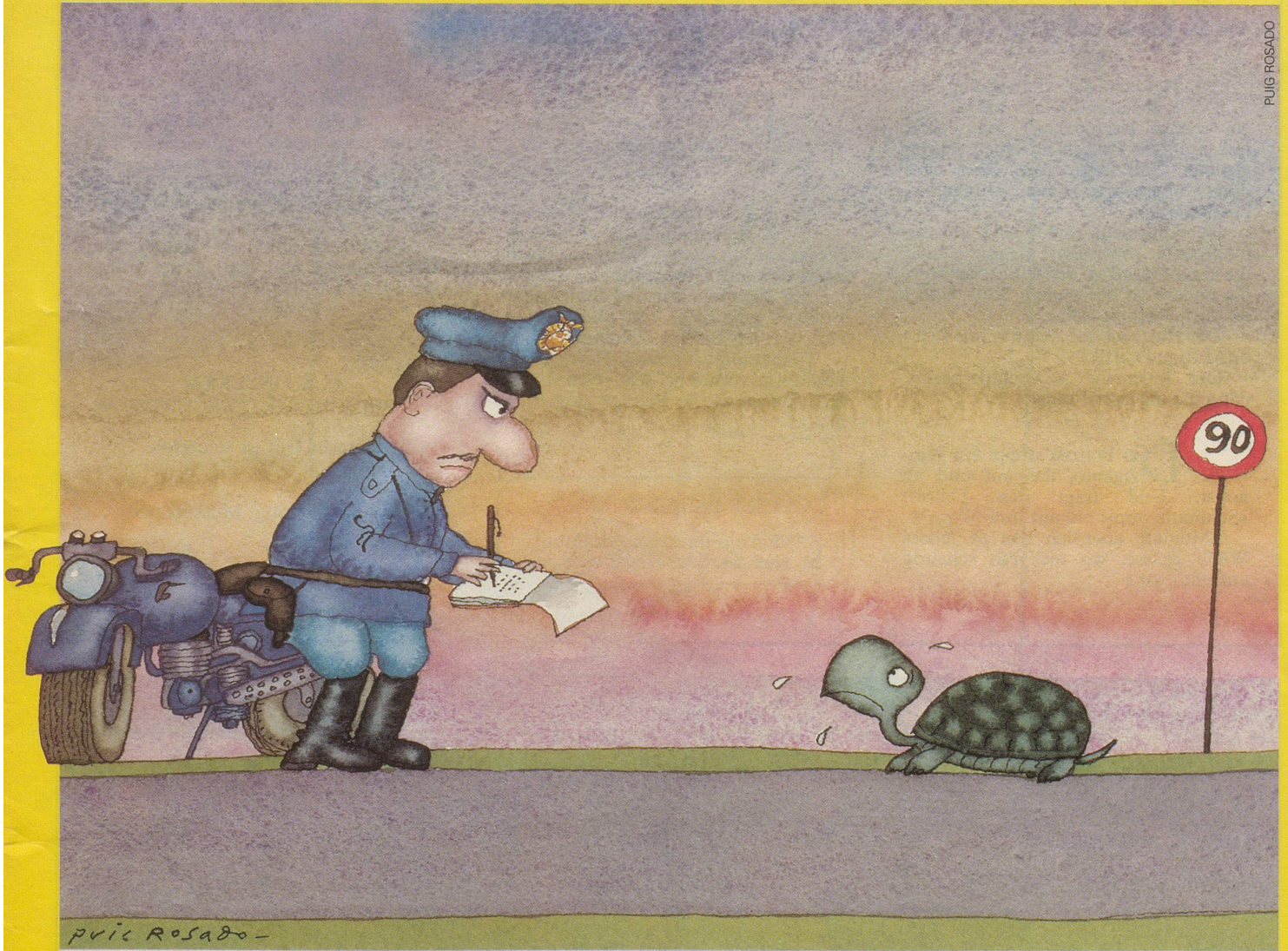
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Rebelspalter

Nr. 35 Fr. 2.50 31. August 1982

9400 Rorschach



Die Griechen schenken uns den Marathonläufer, die Römer die Wagenrennen, wir neuzeitlichen Menschen sind schneller als der Schall, wir haben die Geschwindigkeit verinnerlicht. Wer rastet, der rostet, wird von den Gehetzten behauptet. Wer aber hat Jahrtausende überlebt, wer war schon da, als es den Menschen noch gar nicht gab? Eines der langsamsten Lebewesen: die Schildkröte ... Solange die Kriechspur auf der Autobahn der Triumph des Schnelleren ist, könnte uns die Schildkröte ein Vorbild sein. Die Musse, sie ist leider ein Privileg des Tieres – der Mensch, er hat sie verloren und damit vielleicht auch seine Zukunft ...

RENÉ REGENASS